

Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 2623 Kismaros Kossuth Lajos út 22. Tel.: 06-27-639-132		Donauschwäbische Selbstverwaltung Kleinmarosch 2623 Kismaros Kossuth Lajos út 22. Tel.: 06-27-639-132
---	---	--

## Jegyzőkönyv

**Készült:** Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros 2022. június 20.-án 17:00-kor megtartott rendkívüli testületi ülésén.

**Jelen vannak:** Erdővölgyi Emilné                      elnök  
Buzásiné Delacasse Ivett                      elnök helyettes  
Dunai-Hartman Anna                      képviselő  
Krebszné Gábor Tamara                      képviselő  
Less Rudolf                      képviselő

Korcsokné Bodnár Ildikó                      jegyzőkönyvvezető

1. *Erdővölgyi Emilné elnök:* Szeretettel köszöntöm a jelenlévőket, megállapítom, hogy a testület határozatképes, ismertetem a mai testületi ülés napirendi javaslatát, amit két napirendi ponttal kiegészítenék: Pénzügyi helyzetről tájékoztató és az Együttműködési megállapodás megkötése.

### ***Napirend:***

1. **2022. július 1. – augusztus 31.-ig zajló programok feladatainak elvégzése**

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés

2. **Nemzetiségi csoportok beszámolója**

**I. Marus Táncsoport**

**II. Német Nyelvtanfolyam**

Előterjesztő: csoportok vezetői

3. **Szűz Mária szobor pályázatról tájékoztatás**

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés

4. **Egyebek**

A testület a napirendi pontokat a változtatással együtt elfogadta az alábbiak alapján:

### ***Napirend:***

1. **Pénzügyi helyzetről tájékoztató**

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés

2. **2022. július 1. – augusztus 31.-ig zajló programok feladatainak elvégzése**

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés

### 3. Nemzetiségi csoportok beszámolója

#### III. Marus Táncsoport

#### IV. Német Nyelvtanfolyam

Előterjesztő: csoportok vezetői

### 4. Szűz Mária szobor pályázatról tájékoztatás

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés

### 5. Együttműködési megállapodás megkötése

Előterjesztő: Erdővölgyi Emilné elnök, szóbeli előterjesztés

### 6. Egyebek

## 1. Napirend:

### Pénzügyi helyzetről tájékoztató

**Erdővölgyi Emilné elnök:** Tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet a jelenlegi pénzügyi helyzetről:

Bank:	5.307.356,- Ft
<u>Pénztár:</u>	<u>48.845,- Ft</u>
	5.356.201,-

Ebből az alábbi kiadásaink lesznek:

SEC pályázat:	1.300 000,-
Szobor pályázat:	4.007.356,-
Zene mindenkié pályázat:	300.000,-
<u>Rézi nap pályázat:</u>	<u>300.000,-</u>
	5.907.356,-

Tatai kirándulás:

- belépő a kastélyba:	42.000,-
- belépő a vármúzeumba:	26.200,-
- pogácsa:	2.850,-
<u>- busz költség:</u>	<u>220.000,-</u>
	291.050,-

Beköszönő táblákba muskátli: 6.920,-

---

Mindösszesen: 6.205.326,-

Szavazásra bocsátom a pénzügyi helyzetről szóló tájékoztatót. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros  
35/2022 (VI.20.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött,  
a pénzügyi helyzetről szóló tájékoztatást elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelősök:** elnök

**2. Napirend:**

**2022. július 1. – augusztus 31.-ig zajló programok feladatainak elvégzése**

*Erdővölgyi Emilné elnök:* Tájékoztatom a képviselőket, hogy a legközelebbi rendezvényünk a Zene mindenkié című program, ami 2022.07.03. napján kerül megrendezésre az óvoda udvarán. Ez egy pályázat, amire 300.000,- Ft összeget nyert el az NNÖK.

Megrendeltem a térzenét, amit a múlt héten mondott vissza a testvérvárosi kapcsolat miatt, de ajánlott helyettük egy új együttest a zenekar vezetője, az Adonyi Fúvóegyüttest. A karmestere ugyanazokkal a feltételekkel elfogadta a fellépést.

Két alkalommal kerül megrendezésre a Zene mindenkié program:

1. 2022. július 3.-án a Kis Morgó Óvoda udvarán  
Fellép: az Adonyi Fúvóegyüttes  
Szükséges teendő: a plakát készítés és a megrendelő elküldése.
2. 2022. augusztus 21.-én a Művelődési Ház udvarán  
Fellép: az Dunabogdányi Fúvóegyüttes  
Szükséges teendő: a plakát készítés és a megrendelő elküldése.

Programok júniusban:

- Évzáró ünnepség 2022.06.23. csütörtök 18.00
- Ballagási ünnepség már megvolt 2022.06.11.-én, ott került sor a Riener plakett átadására.
- Nyelvi tábor az idén nem kerül megrendezésre
- Marus Táncsoportot, a nemzetiségi- pedagógusokat, -óvónőket valamint azokat, akik az önkormányzat önkéntesei invitáltuk 2022.06.17.-én egy Tatai kirándulásra, ami nagyon jól sikerült.

Kérdezem, hogy a tájékoztatóval kapcsolatban valami észrevétel vagy hozzászólás van e:?

Amennyiben nincs, úgy szavazásra bocsátom a 2022. július 1. – augusztus 31.-ig zajló programok feladatainak elvégzése napirendi pontot. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros  
36/2022 (VI.20.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött,  
2022. július 1. – augusztus 31.-ig zajló programok feladatainak elvégzéséről  
szóló tájékoztatást elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelősök:** elnök

### 3. Napirend:

#### Nemzetiségi csoportok beszámolója

##### I. Marus Táncsoport

##### II. Német Nyelvtanfolyam

*Erdővölgyi Emilné elnök:* Átadja a szót Krebszné Gábor Tamarának a Marus Hagyományőrző Táncsoport Egyesület tagjának.

*Krebszné Gábor Tamara képviselő:* A Marus Táncsoport beszámolóját felolvassa:

#### **Marus Hagyományőrző Táncsoport beszámolója a 2021/2022-es tanítási évben**

A 25 éve működő Marus Táncsoport az idei tanévben is folytatta a munkát az elmúlt évek repertoárjából merítve, és készülve a felkérésekre. A próbákat felváltva tartotta Horváthné Rapolder Ágnes és Krebszné Gábor Tamara. Az állandó tagok mellé az idei évtől csatlakozott egy fiatal házaspár, így már 3 párra tehető a „fiatalok” száma.

Az év során felléptünk az Idősek Napján, majd tavasszal folytatódtak a fellépések. Május 1-én Kismaroson lépett fel a táncsoport, majd új helyszínként júniusban Ikladra kaptunk meghívást, ahol egy jó hangulatú délutánt tölthettünk el. Június utolsó vasárnapján Óbudán várták a táncsoportot, ahová már hosszú hosszú évek óta visszajárunk.

A nyár sem telik el tétlenül, folytatjuk a próbákat és készülünk az őszi fellépésekre. Közben egy 2019-ben megnyert, és a COVID miatt tolodott pályázatot számoltunk el, amelyből táncoktatást és férfi nemzetiségi viseletet tudtunk vásárolni.

Valakinek észrevétel, hozzászólása van e?

Amennyiben nincs, úgy szavazásra bocsátom a Marus Hagyományőrző Táncsoport Egyesület beszámolóját. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros  
37/2022 (VI.20.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött,  
Marus Hagyományőrző Táncsoport Egyesület beszámolóját elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelősök:** elnök

*Erdővölgyi Emilné elnök:*

A német nyelvklub beszámolóját felolvassa:

„*Wie geht es Dir?*”

*Ezzel a mondattal indul az óra.*

*Több éve működő nyelvklub hétfő esténként ad otthont a lelkes, kis létszámú csapatnak. A jelenlegi 5 fős létszám már évek óta ugyanaz, az indulásnál volt az érdeklődők körében nagyobb fluktuáció.*

*Az órákat Heinczné Csernyi Katalin vezeti, ami nem egy szokványos nyelvóra. Ez több annál. Családias hangulatban időnként játékos eszközökkel folyik az oktatás. A résztvevők szorgalommal és kitartással sajátítják el a német szavakat, nyelvtarónt, ismerkednek a német nyelv sajátosságaival.*

*A tagok többsége nyugdíjas, akiknek kiváló alkalom az agytekervények megmozgatására is. Köszönettel tartozunk a Német Önkormányzatnak, aki helyet biztosít a klub működése számára.”*

Reméljük még sokáig működik a lelkes klubunk. Valakinek észrevétel, hozzászólása van e?

Amennyiben nincs, úgy szavazásra bocsátom a Német Nyelvtanfolyam, nyelvklub beszámolóját. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros  
38/2022 (VI.20.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött,  
Német Nyelvtanfolyam – Nyelvklub beszámolóját elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelősök:** elnök

#### **4. Napirend:**

##### **Szűz Mária szobor pályázatról tájékoztatás**

**Erdővölgyi Emilné elnök:** Tájékoztatom a képviselő-testületet a pályázattal kapcsolatban a jelen állásról:

Megkötötte az önkormányzatunk a szobrásszal a szerződést, ez alapján elkészíti bronzból a szobrot és meg lehet tekinteni, mikor olyan készülségi fokban lesz.

A mai napon elutaltuk a pályázati pénz felét a művésznek, a másik felét a teljesítésigazolás aláírásával, a szobor teljes elkészülése után utaljuk a teljes összeget.

Határidő: 2022. novemberi búcsú ünnepe.

Szavazásra bocsátom a Szűz Mária szobor pályázatról való tájékoztatást. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros  
39/2022 (VI.20.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött,  
hogy a Szűz Mária szobor pályázatról szóló tájékoztatást elfogadja.**

**Határidő:** azonnal

**Felelősök:** elnök

**5. Napirend:  
Együttműködési megállapodás megkötése**

**Erdővölgyi Emilné elnök:** Tájékoztatom a képviselő-testületet, hogy megkeresett egy verőcei diák, hogy a kötelező 50 óra közösségi szolgálatát Kismaroson szeretné tölteni. Tájékoztattuk, hogy az önkormányzatunknak lesznek rendezvényei, ahol szívesen vennénk a segítségét.

A diák a Szent László Gimnázium, Technikum, Szakképző Iskola és Kollégiumba jár (2628 – Szob, Árpád utca 11.).

Az Együttműködést a Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros megköti a fenti Iskolával.

Szavazásra bocsátom az Együttműködési megállapodás megkötéséről való döntést. Aki egyetért a napirendben foglaltakkal, kérem kézfeltartással szavazzon.

A testület (5:0:0) szavazati aránnyal hozta meg határozatát:

**A Német Nemzetiségi Önkormányzat Kismaros  
40/2022 (VI.20.) számú Képviselő-testület Határozatával döntött,  
Szent László Gimnázium, Technikum, Szakképző Iskola és  
Kollégiummal (2628 – Szob, Árpád utca 11.) együttműködési  
megállapodást köt a közösségi szolgálat közös lebonyolításáról.**

**Határidő:** 2022.06.30.

**Felelősök:** elnök

**6. Egyebek**

- Buzásiné Delacasse Ivett elnökhelyettes kéri, hogy egy tabló készüljön el az eddigi Riener díjazottakról, egygy pár mondattal.

- Kecszné Gábor Tamara képviselőt kéri a plakátok elkészítésére, rendezvényekről cikkek internetes felületen való megjelenésére.

- A Riener hagyatékából az NNÖK-nál lerakott székekről kellene nyilatkoztatni a Kismarosi Kuratóriumot, hogy megtarthatnánk e, mert akkor a felújítást vállalnánk. A héten írok egy levelet a kuratórium elnökének.

- Az őszi Rézi napra szeretnék egy pedagógus kiállítást a faluban oktatókról. Szeptember közepén lesz a soron következő testületi ülésünk a program szerint.

**Erdővölgyi Emilné elnök:** Amennyiben nincsen több hozzászólás, mindenkinek jó pihenést kívánok a nyárra, hogy újult erővel lássunk neki a következő feladatoknak és a testületi ülést 19:30-kor bezárom.

Kmf.

*Buzásiné Delacasse Ivett*  
Buzásiné Delacasse Ivett  
elnökhelyettes

*Erdővölgyi Emilné*  
Erdővölgyi Emilné  
elnök

